

Associazione Culturale SudTitles Via Valdemone, 57 - 90144 Palermo C.F. 97264200821 - P.IVA 06106580829

18 Ottobre 2020

Oggetto: Tirocinio curriculare presso SudTitles

SudTitles ha da poco rinnovato l'accordo con Almalaurea per lo svolgimento di tirocini curriculari da svolgere presso l'associazione culturale.

SudTitles è la prima associazione culturale a sud di Roma che si occupa di promozione della cultura cinematografica attraverso la creazione di sottotitoli per il cinema. Si occupa inoltre di traduzione, post-produzione, Festival e più recentemente di Accessibilità.

Siamo alla ricerca di 5 tirocinanti, studenti dell'Università degli Studi di Palermo, per lo svolgimento di un tirocinio in concomitanza con la 42esima edizione del premio internazionale di cinema e narrativa *Efebo d'Oro* che si terrà dal 29 novembre al 5 dicembre 2020.

Quest'anno, nel rispetto delle più recenti normative COVID-19, sia il festival che il tirocinio, saranno svolgi in maniera ibrida, ovvero sia in presenza, che online. Il tirocinio, della durata complessiva di 75 ore aiuterà i candidati a sviluppare competenze e conoscenze su argomenti quali (ma non solo):

- Traduzione audiovisiva Accessibilità ai Media tramite SDH e AD
- Sottotitolazione: Sincronizzazione Traduzione Revisione
- Film Festival: Organizzazione Lancio Sottotitoli
- Project Management Carriera nel settore audiovisivo

Se interessati, siete pregati di inviare un'e-mail entro giovedì 22 ottobre a: <u>progetti@sudtitles.com</u> con oggetto: "Tirocinio Efebo 2020" all'attenzione di Gabriele Uzzo.

p.s.: Se avete già inviato un'email a SudTitles per svolgere un tirocinio presso l'associazione negli ultimi 6 mesi, siete pregati di inoltrare la vostra e-mail cambiando l'oggetto in "Tirocinio".

Spero che possiate approfittare di questa occasione.

Saluti, Gabriele Uzzo